Kits de compensadores YHBP





Características

Información resumida

El kit de compensadores mueve cargas de hasta 999 kg con extrema facilidad y con tan solo dos dedos.

La regulación autónoma detecta el peso de la carga automática y adapta al mismo la fuerza de compensación. También tiene en cuenta las modificaciones del peso en estado de suspensión. Una característica perfecta para ser especialmente flexible en los procesos de producción.

Los componentes del kit de compensadores son aptos para montarse en cualquier tipo de cinemática convencional, p. ej., en columnas de elevación o en una cinemática paralela.

Puede elegirse entre dos paquetes:

Paquete básico

- Supervisión monocanal de la velocidad
- Seguridad: nivel de prestaciones b posible
- · Velocidad segura limitada (SLS)
- Detención y bloqueo seguros (SSC)

Paquete con dispositivo de conmutador de seguridad

- Supervisión bicanal de la velocidad
- · Seguridad: nivel de prestaciones d posible
- Velocidad segura limitada (SLS)
- Detención y bloqueo seguros (SSC)

Puede elegirse entre los siguientes modos operativos:

- Modo guiado por carga: movimiento de la carga con el elemento de mando u, opcionalmente, directamente en la pieza. La fuerza para mover la pieza, sin usar el elemento de mando, depende de la fricción del sistema mecánico. Una baja fricción del sistema mecánico (p. ej., de la guía) genera una fuerza de accionamiento reducida.
- Modo de retención de posición: movimiento de la carga solo a través del elemento de mando. La carga se mantiene en la posición, incluso aunque esta cambie. En este caso, la fuerza para mover la pieza es independiente de la fricción del sistema mecánico. Se compensa por medio del elemento de mando.

Funcionamiento versátil

Para aplicaciones de todos los sectores en los que deben moverse cargas pesadas en secuencias definidas y repetidas.

Ámbitos de aplicación:

- · Carga y descarga
- · Apilar y desapilar
- Giro, basculación, vuelco y vaciado de depósitos
- Ensamblaje en cadenas de producción
- · Carga de mercancías







Características

Software de aplicación modular: configuración, manejo y visualización

- La puesta en funcionamiento de la aplicación se lleva a cabo a través de una interfaz web que permite también la configuración de funciones específicas de la aplicación
- Para el uso del software preinstalado y listo para usar no se requieren conocimientos de programación
- El control del desarrollo del programa se efectúa mediante variables y entradas de mando digitales, por ejemplo, a través de un controlador de nivel superior
- Todos los datos de proceso se pueden intercambiar individualmente con el sistema HOST



Están disponibles las siguientes funciones de software

Puesta en funcionamiento

- Configurar hardware
- Programación (por teach-in) de posiciones finales
- Adaptación de parámetros de regulación
- Prueba de válvulas de bloqueo

Configuración

Configuración de entradas y salidas definidas por el usuario con:

- · Posicionamiento previo
- Preselección de velocidad
- Detección de márgenes de carga y posición
- Indicación del modo de funcionamiento

Funcionamiento

Creación de datos de seguimiento como:

- Presión
- Posición
- Masa
- Velocidad

Diagnosis

- Diagnosis de los componentes del sistema
- Visualización de mensajes de error
- Lectura de la memoria de errores

Funciones del software

| Número de salidas configurables 3 Número de errores guardados máx. 40 Exportación de configuración A través de FTP Consulón al circtoma host Modbus® TCP | Número de entradas configurables | 5 |
|--|----------------------------------|-----------------|
| Exportación de configuración A través de FTP | Número de salidas configurables | 3 |
| | Número de errores guardados | máx. 40 |
| Conovién al sistema host Modhus® TCD | Exportación de configuración | A través de FTP |
| Collection at Sistema most Modura 2 ich | Conexión al sistema host | Modbus® TCP |

Componentes del sistema

Incluido en el suministro del kit de compensadores

Componente del sistema Cilindro normalizado DSBG Descripción



- · Cilindro estándar, procura la fuerza para mover la carga útil
- Ø del émbolo 50 ... 125 mm: margen de carrera de 100 ... 1990 mm
- Ø del émbolo de 160 y 200 mm: margen de carrera de 100 ... 1000 mm
- Fuerza teórica a 6 bar: Avance: 1178 ... 18850 N Retroceso: 990 ... 18096 N
- Hasta 125 mm de Ø del émbolo y carrera < 1000 mm: con característica DSBG-...-L1 (baja fricción para aplicaciones de equilibrado)

Sistema de medición de recorrido DNCI-32



- Para registrar la posición y la velocidad
- Para aplicaciones con nivel de prestaciones b: un cabezal de medición (monocanal)
- Para aplicaciones con nivel de prestaciones d: dos cabezales de medición (bicanal)

Unidad de válvula VPCB



- Bloque de válvulas compuesto por:
 válvula de compensador VPCB regulador de presión proporcional de 3/3 vías con regulación especial de la presión y
 control de válvula de bloqueo, así como dos válvulas de bloqueo en ejecución de válvulas de 2/2 vías
- Aviso de diagnóstico para una detección rápida de errores
- · Para aplicaciones con nivel de prestaciones d: con detección de la posición de conmutación para las válvulas de cierre

Controlador de compensador CECC-D-BA



• Controlador del compensador para activar y bloquear el compensador con un software preinstalado (visualización web asistida por navegador para la puesta en funcionamiento y la diagnosis)

Conexión de sensores CASB



 Convierte la señal del sistema de medición de recorrido en una señal legible para el dispositivo de conmutación de seguridad

Elemento de mando VAOH



- Empuñadura ergonómica para manejar el compensador
- Mediante el movimiento de la empuñadura en dirección axial se genera una presión positiva y una depresión en las cámaras. Estas diferencias de presión se emplean para regular el compensador. Los muelles en las cámaras provocan la reposición a la posición central

Dispositivo de conmutación de seguridad PNOZS30C24-240VACDC



• Equipo para la supervisión de la velocidad. En caso de fallo, el aire comprimido se bloquea en el cilindro en dos canales, y el sistema se frena. En caso de fallo de tensión, tiene lugar el mismo proceso

Componentes del sistema

Disponible como accesorio

Componente del sistema

Unidades de mantenimiento combinadas



Incluye:

- Válvula de cierre manual
- Unidad de filtro y regulador
- Placa para montaje mural
- Manómetro
- Cabezal regulador bloqueable
- Vaso de material sintético con funda de protección de material sintético
- · Purga manual del condensado
- Sentido de flujo de izquierda a derecha

Presión de salida máx.: 12 bar Unidad de filtro fino: 5 μm

Conjunto de conexión VABS



Para la medición externa de la presión. Para ello es preciso sustituir la placa de conexión en la unidad de válvulas (véase el manual de utilización)

Fijación por pies para cilindro normalizado DSBG



→ Página 21

Brida basculante para cilindro normalizado DSBG



→ Página 22

Brida basculante para cilindro normalizado DSBG



→ Página23

Horquilla para cilindro normalizado DSBG



→ Página 23

Fijación por pies para sistema de medición de recorrido DNCI-32



→ Página 21

Brida basculante para sistema de medición de recorrido DNCI-32



→ Página 22

Brida basculante para sistema de medición de recorrido DNCI-32



→ Página 23

Rótula para sistema de medición de recorrido DNCI-32 Cabeza de rótula para sistema de medición de recorrido DNCI-32



→ Página 23

→ Página 23

Placas de identificación para conexión de sensores CASB



→ Página 23

Componentes del sistema

Variantes de montaje

Al configurar el kit de compensadores puede elegirse entre tres soluciones de montaje de los componentes. En función de la opción elegida, los componentes individuales se montan en un armario de maniobra o en una placa de montaje o se suministran como componentes por separado.

Mediante armario de maniobra

En este caso se montan los siguientes componentes en el armario de maniobra:

- · Interruptor principal
- Unidad de alimentación
- · Controlador del compensador
- Regletas de bornes

Opcionalmente con dispositivo de conmutación de seguridad



Mediante placa de montaje

Aquí se montan en una placa de montaje los siguientes componentes:

- · Unidad de alimentación
- · Controlador del compensador
- · Regletas de bornes

Opcionalmente con dispositivo de conmutación de seguridad



Solución individual

Aquí los componentes individuales se embalan y suministran por separado.



| Suministro del kit de compensadores | | | |
|---|---------------------------------|----------------|--|
| Denominación | Código del producto | Paquete básico | Paquete con dispositivo de conmutador de seguridad |
| Cilindro normalizado | DSBG | - | • |
| Sistema de medición de recorrido | DNCI-32 | _ | |
| | (con un cabezal de medición) | - | _ |
| | DNCI-32 | _ | - |
| | (con dos cabezales de medición) | _ | - |
| Unidad de válvulas | VPCB-6-L-8-G38-10-F-D3-T22 | | - |
| | VPCB-6-L-8-G38-10-F-D3-T22-M | - | • |
| Elemento de mando | VAOH-P15-H13 | • | • |
| Conector tipo zócalo con cable | KME-1-24DC-5-LED | • | • |
| Cable de conexión | NEBC-M12G5-ES-5-LE5-CO | • | • |
| Controlador del compensador | CECC-D-BA | • | • |
| Conectores | NECC-L2G24-C1 | • | • |
| Conectores | NECC-S1G9-C2-M | | |
| Sensor de proximidad | SMT-8M-A-PS-24V-E-0,3-M8D | • | • |
| Conexión de sensores | CASB-MT-D3-R7 | - | • |
| Cable de conexión | KM12-8GD8GS-2-PU | - | • |
| Cable de conexión | NEBU-M12G5-K-5-LE4 | - | • |
| Conector tipo zócalo con cable | NEBU-M12W8-K-5-N-LE8 | - | • |
| Dispositivo de conmutación de seguridad | PNOZS30C24-240VACDC | - | • |

Características

Pedido a través del software de configuración

A través del software de configuración es posible componer y solicitar muy fácilmente los más diversos kits de compensadores. En las pestañas "Configuración", "Montaje previo" y "Accesorios" se seleccionan y muestran las combinaciones en su correcta configuración. Se incluyen archivos CAD y macros ePLAN.





Referencias de pedido: opciones del producto



Producto configurable Este producto y todas sus opciones de producto pueden solicitarse a través del software de configuración. Encontrará el software de configuración en el DVD, en Productos, o

→ www.festo.com/catalogue/...

Nº art.

Código del producto

8087218 YHBP

Opcional: pedido del armario de maniobra

El armario de maniobra/la placa de montaje pueden pedirse también por separado con los siguientes números de artículo.

| Referencias de pedido | | |
|---|---------|---------------------|
| Descripción | Nº art. | Código del producto |
| Armario de maniobra con dispositivo de conmutación de seguridad (nivel de prestaciones d) | 8118454 | CMCB-D1-CC-S1 |
| Placa de montaje con dispositivo de conmutación de seguridad (nivel de prestaciones d) | 8118455 | CMCB-D1-C-S1 |
| Armario de maniobra sin dispositivo de conmutación de seguridad (nivel de prestaciones b) | 8118456 | CMCB-D1-CC-S0 |
| Placa de montaje sin dispositivo de conmutación de seguridad (nivel de prestaciones b) | 8118457 | CMCB-D1-C-S0 |



| Especificaciones técnicas generales | | |
|--|------|----------------------|
| Margen de carrera | | |
| Para Ø del émbolo de 50 125 mm | [mm] | 100 1990 |
| Para Ø del émbolo de 160 y 200 mm | [mm] | 100 1000 |
| Ø del émbolo | [mm] | 50 200 |
| Fuerza teórica con 6 bar | | |
| Avance | [N] | 1178 18850 |
| Retorno | [N] | 990 18096 |
| Carga ¹⁾ con multiplicación i=1:1 | [kg] | 25 999 |
| Relación de multiplicación de la cinemática | | |
| Para columnas de elevación | | 1:1 |
| Para cinemáticas paralelas | | 1:1 1:5 |
| Pesos | | |
| Peso total | [g] | 4800 60500 |
| Peso del cilindro normalizado | [g] | → www.festo.com/dsbg |
| Peso del sistema de medición de recorrido | [g] | → www.festo.com/dnci |
| Unidad de válvulas | [g] | 1550 |
| Controlador del compensador | [g] | 200 |
| Elemento de mando | [g] | 1350 |
| Conexión de sensores | [g] | 300 |

¹⁾ Datos de la carga = cinemática + herramienta de agarre + pieza

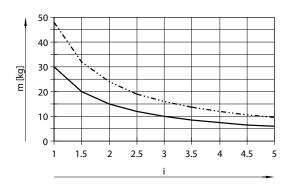
| Datos eléctricos | | |
|---|--------|--------------------------------|
| Margen de tensión de funcionamiento | [V DC] | 21,6 26,4 |
| Rizado residual | [%] | 5 |
| Tensión nominal de funcionamiento | [V DC] | 24 |
| Consumo de corriente en salidas sin carga | [A] | 2 |
| Tiempo de utilización | [%] | 100 |
| Consumo máximo de potencia eléctrica | [W] | 48 |
| Protección contra inversión de polaridad | | Para tensión de funcionamiento |

| Condiciones de funcionamiento y del entorno | | |
|--|------|---|
| Temperatura ambiente | | |
| con nivel de prestaciones b | [°C] | 0+40 |
| con nivel de prestaciones d | [°C] | 0 +50 |
| Temperatura de almacenamiento | [°C] | -20 +70 |
| Grado de protección | | |
| para unidad de válvula VPCB | | IP65 |
| para controlador del compensador CECC-D-BA | | IP20 |
| Tiempo de utilización | [%] | 100 |
| Certificación | | RCM |
| Marcado CE (véase la declaración de conformidad) | | Según la Directiva sobre CEM de la UE ¹⁾ |
| Nota sobre los materiales | | En conformidad con la Directiva RoHS |
| | | Contiene sustancias que afectan al proceso de pintura |

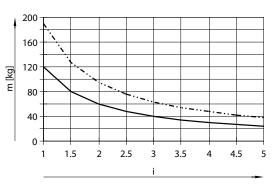
Consulte el ámbito de aplicación en la declaración de conformidad CE: www.festo.com/sp → Certificados.
 En caso de existir limitaciones de utilización de los equipos en zonas residenciales, comerciales e industriales, así como en empresas pequeñas, es posible que deban adoptarse medidas adicionales para reducir la emisión de interferencias.

Masa m en función de la relación de transmisión i y del diámetro del cilindro \varnothing

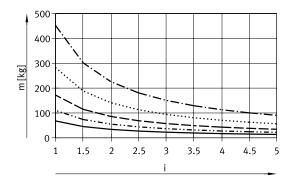
Masa mínima

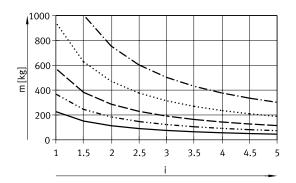


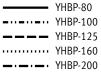




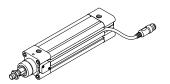








Especificaciones técnicas del sistema de medición de recorrido DNCI-32



DNCI-32-...: con un cabezal de medición DNCI-32-...-BA: con dos cabezales de medición

| Datos mecánicos | | |
|---|--------|--|
| Principio de medición | | Encoder, sin contacto, medición relativa |
| Carrera ¹⁾ | [mm] | 100 1990 |
| Resolución | [mm] | 0,01 |
| Precisión de repetición | [mm] | ≤±0,5 |
| Señal de salida | | Analógico |
| Desviación de la linealidad | | |
| Hasta carrera de 500 mm | [mm] | ≤±0,08 |
| Hasta carrera de 1000 mm | [mm] | ≤±0,09 |
| Velocidad máxima de desplazamiento | [m/s] | 1,5 |
| Campo máximo admisible de interferencia magnética ²⁾ | [kA/m] | 10 |
| Longitud del cable ³⁾ | [m] | 1,5 |
| Conexión eléctrica | | Cable con conector de 8 pines, forma redonda M12 |
| Tipo de fijación | | Con accesorios |
| Posición de montaje | | Indistinta |
| Materiales | | |
| Cuerpo | | Aluminio, anodizado |
| Тара | | Fundición inyectada de aluminio |
| Juntas | | TPE-U |
| Cuerpo del sensor | | Poliacetal |
| Nota sobre los materiales | | En conformidad con la Directiva RoHS |

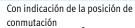
- 1) Debido a su estructura, el sistema de medición de recorrido es 10 mm más largo que el cilindro seleccionado.
- 2) A una distancia de 100 mm
- 3) No puede modificarse la longitud del cable.

| Condiciones de funcionamiento y del entorno | | |
|---|------|----------------------|
| Temperatura ambiente | [°C] | -20 +80 |
| Resistencia a vibraciones según DIN/IEC 68 parte 2-6 | | Grado de severidad 2 |
| Resistencia a los golpes e impactos según DIN/IEC 68 parte 2-82 | | Grado de severidad 2 |

Especificaciones técnicas de la unidad de válvula VPCB

Sin indicación de la posición de







| Datos mecánicos | | |
|--|---------|--|
| Conexión neumática | | |
| 1, 2, 3 | | G3/8 |
| Н | | G1/8 |
| Caudal nominal normal | [l/min] | 725 |
| Diámetro nominal | [mm] | 6 |
| Función de la válvula | | Válvula reguladora de caudal proporcional de 3 vías |
| Estructura constructiva | | Corredera de émbolo con sensores de presión integrados |
| Junta | | Dura |
| Tipo de accionamiento | | Eléctrico |
| Tipo de reposición | · | Muelle magnético |
| Tipo de control | | Directo |
| Sentido de flujo | | No reversible |
| Resistencia a cortocircuitos | | Sí |
| Protección contra inversión de polaridad | | Para tensión de funcionamiento |
| Función de diagnosis | | Indicación mediante diodo emisor de luz |
| Velocidad de descenso típ. ¹⁾ | [mm/s] | 15 |
| Interfaz de bus de campo | | |
| Protocolo | | Bus CAN con protocolo de Festo |
| Tecnología de conexión | | M12x1, codificación A según EN 61076-2-101 |
| Longitud máx. del cable de bus CAN | [m] | 30 |

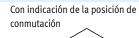
¹⁾ En caso de accionamiento de la purga manual, con diámetro del émbolo de 80 mm, relación de transmisión de 1:1 y carga de 100 kg.

| Datos eléctricos | | |
|--|--------|--------------------------------|
| Margen de tensión de funcionamiento | [V DC] | 21,6 26,4 |
| Tensión nominal de funcionamiento | [V DC] | 24 |
| Tiempo de utilización | [%] | 100 |
| Válvula distribuidora proporcional | | |
| Rizado residual | [%] | 5 |
| Consumo de corriente (momentáneo) | [A] | 1,2 |
| Consumo de corriente (típico) | [mA] | 120 |
| Consumo de potencia | [W] | 33,5 |
| Protección contra inversión de polaridad | | Para tensión de funcionamiento |
| Válvula de bloqueo | | |
| Consumo de corriente | [mA] | 62 |
| Consumo de potencia | [W] | 1,5 |

Especificaciones técnicas de la unidad de válvula VPCB

Sin indicación de la posición de conmutación







| Condiciones de funcionamiento y del entorno | |
|--|--|
| Presión de funcionamiento [bar] | 48 |
| Fluido de funcionamiento | Aire comprimido según ISO 8573-1:2010 [6:4:4] |
| Nota sobre el fluido de funcionamiento/mando | No es posible el funcionamiento con aire comprimido lubricado |
| | Tamaño de partícula máx. de 5 µm |
| Resistencia a las vibraciones | Prueba de transporte con grado de severidad 2 según FN 942017-4 y EN 60068-2-6 |
| Resistencia a los golpes e impactos | Prueba de impacto con grado de severidad 2 según FN 942017-5 y EN 60068-2-27 |
| Materiales | |
| Cuerpo | Aleación forjada de aluminio anodizado |
| Juntas | FPM, HNBR, NBR |
| Marcado CE (véase la declaración de conformidad) | Según directiva de máquinas UE CEM |
| | Según directiva de máquinas UE RoHS |
| Marcado UKCA (véase la declaración de conformidad) | Según la normativa del Reino Unido sobre CEM |
| | Según la normativa RoHS del Reino Unido |
| Conformidad PWIS | VDMA24364-Zona III |
| Nota sobre los materiales | En conformidad con la Directiva RoHS |

Especificaciones técnicas del elemento de mando VAOH

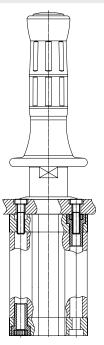


| Datos mecánicos | | |
|-------------------------|------|---------------------------|
| Ø del émbolo | [mm] | 50 |
| Carrera | [mm] | 20 |
| Conexión neumática | | G1/8 |
| Fuerza transversal máx. | [N] | 100 |
| Detección de posición | | Para sensor de proximidad |
| Tipo de fijación | | Con taladro pasante |
| | | Con rosca interior |
| | | Con accesorios |
| Posición de montaje | | Indistinta |

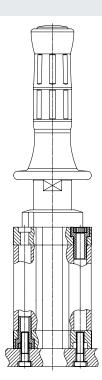
| Condiciones de funcionamiento y del entorno | | | | | | | | | | |
|---|-------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Presión de funcionamiento | [bar] | ≤1 | | | | | | | | |
| Materiales | | | | | | | | | | |
| Camisa del cilindro, culata posterior | | Aluminio, anodizado | | | | | | | | |
| Vástago | | Acero | | | | | | | | |
| Nota sobre los materiales | | En conformidad con la Directiva RoHS | | | | | | | | |
| | | Contiene sustancias que afectan al proceso de pintura | | | | | | | | |

Posibilidades de fijación

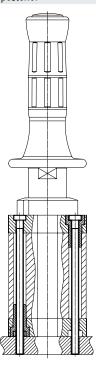
Fijación directa en la culata delantera



Prijación pasante



3 Fijación directa a la culata posterior



Especificaciones técnicas del armario de maniobra/placa de montaje CMCB



| Datos mecánicos | | | | | | | |
|--|------|---|----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|--|--|
| Estructura constructiva | | Armario de maniobra | Placa de montaje | Armario de maniobra | Placa de montaje | | |
| | | Sin interruptor de seguridad | d | Con dispositivo de conmuta | ción de seguridad | | |
| Nivel de prestaciones (PL) | | Categoría B, PL b | | Categoría 3, PL d | | | |
| Tensión nominal de funcionamiento | [V] | 230 | | | | | |
| AC | | | | | | | |
| Formas de la red | | TT/TN/IT | | | | | |
| Frecuencia de red | [Hz] | 50 60 | | | | | |
| Consumo de corriente máx. | [A] | 1,1 | | | | | |
| Consumo de corriente del circuito | [A] | 5 | | | | | |
| eléctrico secundario | | | | | | | |
| Alimentación máx. de corriente | [A] | 6 | | | | | |
| Protección por fusible (cortocircuito) | | Fusible electrónico interno | | | | | |
| Conexión eléctrica | | Terminal muelle | | | | | |
| | | Push-in | | | | | |
| Nota sobre la utilización | | El producto es adecuado so | lamente para fines industriales. | En zonas residenciales puede que se | ea necesario tomar medidas de | | |
| | | supresión de interferencias | | | | | |
| Peso del producto [kg] | | 15 | 4,2 | 15,3 | 4,5 | | |
| Dimensiones (ancho x largo x alto) | [mm] | 220x350x440 135x254x375 220x350x440 135x254x375 | | | | | |

| Temperatura ambiente | [°C] | 5 - 40 | | | | | |
|---------------------------------------|----------|---|--|--|--|--|--|
| Temperatura de almacenamiento | [°C] | -20 - 60 | | | | | |
| Condiciones ambientales | | Espacio interior | | | | | |
| Humedad relativa del aire | | Máx. 50 % a 40 °C | | | | | |
| Altura nominal de utilización | [m sobre | 1000 | | | | | |
| | el nivel | | | | | | |
| | del mar] | | | | | | |
| Grado de contaminación | | 2 | | | | | |
| Grado de protección | | IP54 | | | | | |
| Marcado CE | | Según la Directiva sobre CEM de la UE | | | | | |
| (véase la declaración de conformidad) | | Según la Directiva de baja tensión de la UE | | | | | |
| Protección contra contacto directo | | PELV | | | | | |
| e indirecto | | Puesta a tierra de todas las piezas conductoras expuestas | | | | | |
| Nota sobre los materiales | | En conformidad con la Directiva RoHS | | | | | |
| | | Contiene sustancias que afectan al proceso de pintura | | | | | |

Asignación de pines de controlador del compensador CECC-D-BA

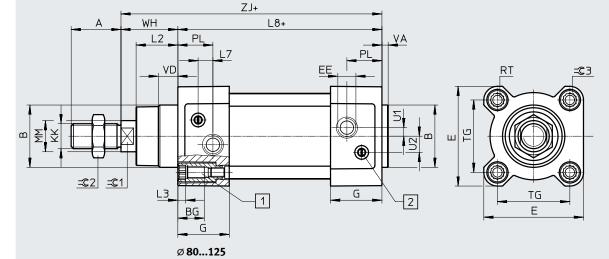


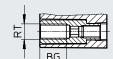
| Interfaz I/O para | la comunicación con un F | PLC de nivel superior o con el panel de mando |
|-------------------|--------------------------|---|
| Pin | Conexión | Función |
| X2.0 | Entradas | Liberación funcionamiento |
| X2.1 | | Mango activo |
| X2.2 | | Error en entrada del monitor de revoluciones |
| X2.3 | | Sensor de referencia |
| X2.4 | | Restablecer error |
| X2.5 | | Cambiar el modo de funcionamiento |
| X2.6 | | Entrada de notificación del monitor de revoluciones |
| X2.7 | | No ocupado |
| X3.0 | | Liberación del sistema (desconexión de emergencia) |
| X3.1 X3.5 | | Entradas configurables por el usuario |
| X4.0 | Salidas | Funcionamiento habilitado |
| X4.1 | | De libre configuración |
| X4.2 | | Válvula de bloqueo 1 |
| X4.3 | | Válvula de bloqueo 2 |
| X4.4 | | Error |
| X4.5 | | De libre configuración |
| X4.6 | | De libre configuración |
| X4.7 | | Sistema activo y disponible |

Dimensiones

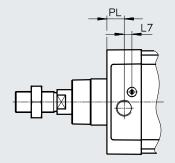
Descarga de datos CAD → www.festo.com

Cilindro normalizado DSBG-80 ... 125





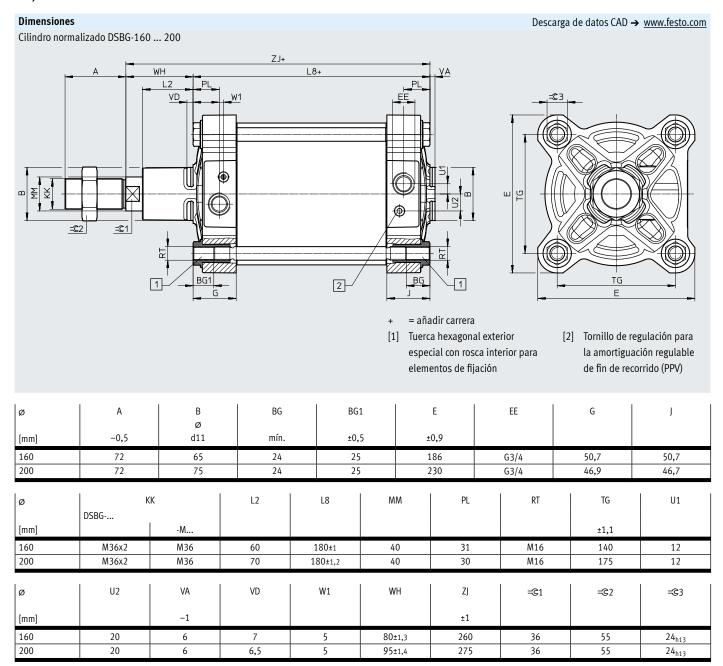
Ø **125**



- + = añadir carrera
- [1] Tornillo Allen con rosca interior para elementos de fijación
- [2] Tornillo de regulación para la amortiguación regulable de fin de recorrido (PPV)

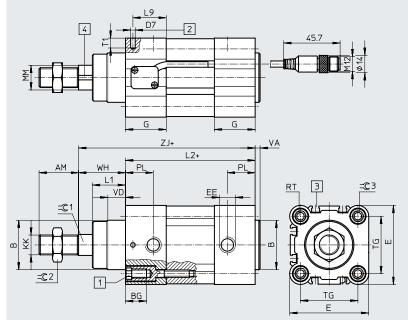
| Ø | А | B Ø | BG | E | EE | G | L2 | L3 | L7 | L8 | MM Ø | PL |
|------|------|--------|------|------|------|------|----------------------|------|-----|------|---------|------|
| [mm] | -0,5 | d11 | mín. | +0,5 | | -0,2 | | máx. | | ±0,4 | | ±0,1 |
| 50 | 32 | 40 | 16 | 64 | G1/4 | 33 | 26,8 _{-0,2} | 5 | 9,5 | 106 | 20 | 22,5 |
| 63 | 32 | 45 | 16 | 75 | G3/8 | 40,5 | 27_0,2 | 5 | 9 | 121 | 20 | 27,5 |
| 80 | 40 | 45 | 17 | 93 | G3/8 | 43 | 34,2_0,2 | - | 11 | 128 | 25 | 30 |
| 100 | 40 | 55 | 17 | 110 | G1/2 | 48 | 38_0,2 | - | 7,5 | 138 | 25 | 31,5 |
| 125 | 54 | 60 | 20 | 136 | G1/2 | 44,7 | 45_0,3 | - | 10 | 160 | 32 | 22,5 |

| Ø | RT | TG | U1 | U2 | VA | VD | WH | ZJ | =©1 | = ©2 | =© 3 |
|------|-----|------|------|-------|-------|------|------|-------|-----|-------------|-------------|
| [mm] | | ±0,3 | ±0,1 | ±0,1 | | +0,5 | +2,2 | +1,8 | | | |
| 50 | M8 | 46,5 | 5,5 | 10,4 | 4_0,2 | 11,5 | 35,6 | 141,8 | 17 | 24 | 8 |
| 63 | M8 | 56,5 | 6,25 | 12,75 | 4_0,2 | 15 | 35,9 | 157,1 | 17 | 24 | 8 |
| 80 | M10 | 72 | 8 | 12,5 | 4_0,2 | 15,7 | 45,4 | 173,6 | 22 | 30 | 6 |
| 100 | M10 | 89 | 10 | 13,5 | 4_0,2 | 19,2 | 49,3 | 187,5 | 22 | 30 | 6 |
| 125 | M12 | 110 | 8 | 13 | 6_0,3 | 20,5 | 64,1 | 225 | 27 | 41 | 8 |



Dimensiones

Sistema de medición de recorrido con un cabezal de medición DNCI-32-...

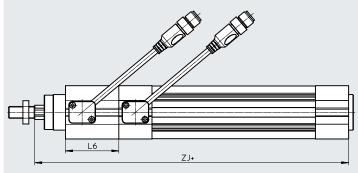


Descarga de datos CAD → www.festo.com

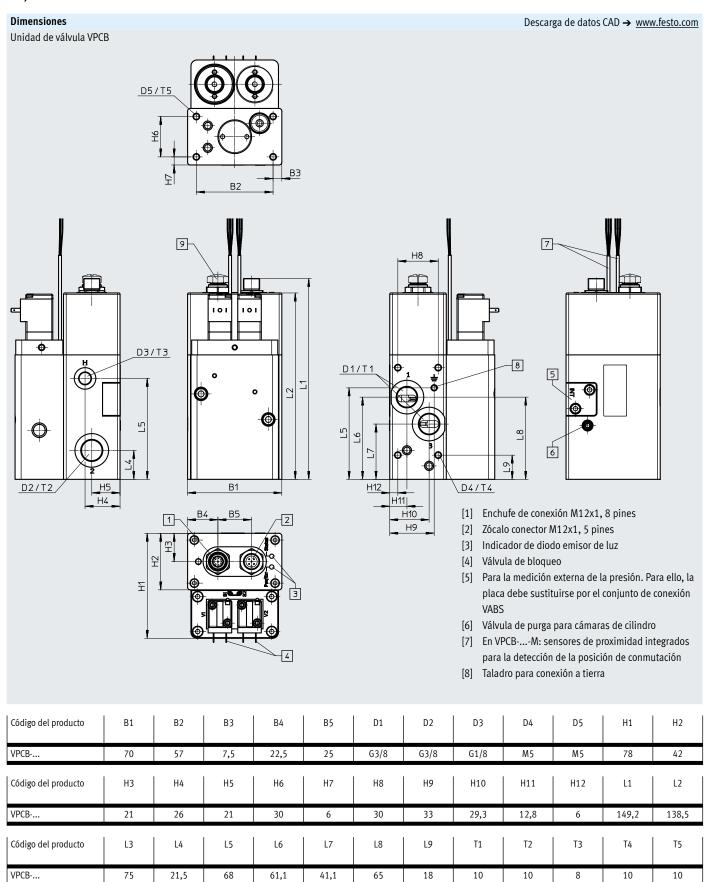
- [1] Tuerca hexagonal exterior especial con rosca interior para elementos de fijación
- [2] Taladro para fijación de la puesta a tierra para tornillo autorroscante M4 según DIN 7500
- [3] Ranura para sensor de proximidad SME/SMT-8
- [4] Cinta magnética de medición
- + = añadir carrera
- ++ = añadir 2 veces la carrera

| Código del producto | АМ | B Ø d11 | BG | D7 Ø | E | | EE | G | | KK | L1 | L2 | L9 |
|---------------------|---------------|---------------|----|---------|------|-----|-----|----|----|---------|-----|-------------|------|
| DNCI-32 | 22 | 30 | 16 | 3,7 | 45 | 5 (| 1/8 | 28 | M | 10x1,25 | 18 | 94 | 22,5 |
| Código del producto | MM Ø f8 | PL | RT | T1 | TG | VA | VD | | WH | ZJ | =©1 | = ©2 | =@3 |
| DNCI-32 | 12 | 15,6 | M6 | 8 | 32,5 | 4 | 10 | | 26 | 120 | 10 | 16 | 6 |

Sistema de medición de recorrido con dos cabezales de medición DNCI-32-...



| Código del producto | L6 | ZJ+ |
|---------------------|----|-----|
| DNCI-32 | 45 | 165 |



Dimensiones Descarga de datos CAD → www.festo.com Elemento de mando VAOH L1+ ZB+ ZA+ ۷D EE 5 BG Código del producto В D1 Ε EE BG J1 J2 L1 Ø VAOH-.. G1/8 51 27 65 65,5 10 8 271,5 PL1 ZB¹⁾ Código del producto PL2 RT T1 TG VD ZA VAOH-.. 8,2 M8 8 46,5 14,5 102 142

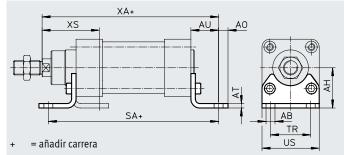
¹⁾ Carrera de +/- 10 mm

Accesorios

Fijación por pies HNC

Material: HNC: acero galvanizado Sin cobre ni PTFE



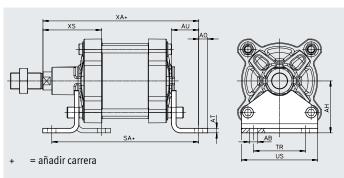


| Dimension | Dimensiones y referencias de pedido | | | | | | | | | | | | | |
|-----------|-------------------------------------|----|------|----|----|-----|----|-----|-----|-----|------|---------|---------------------|--|
| Para Ø | AB | AH | AO | AT | AU | SA | TR | US | XA | XS | Peso | Nº art. | Código del producto | |
| | Ø | | | | | | | | | | | | | |
| [mm] | | | | | | | | | | | [g] | | | |
| 32 | 7 | 32 | 6,5 | 4 | 24 | 142 | 32 | 45 | 144 | 46 | 144 | 174369 | HNC-32 | |
| 50 | 10 | 45 | 9,5 | 5 | 32 | 170 | 45 | 64 | 174 | 63 | 353 | 174371 | HNC-50 | |
| 63 | 10 | 50 | 12,5 | 5 | 32 | 185 | 50 | 75 | 189 | 63 | 436 | 174372 | HNC-63 | |
| 80 | 12 | 63 | 15 | 6 | 41 | 210 | 63 | 93 | 215 | 81 | 829 | 174373 | HNC-80 | |
| 100 | 14,5 | 71 | 17,5 | 6 | 41 | 220 | 75 | 110 | 230 | 86 | 1009 | 174374 | HNC-100 | |
| 125 | 16,5 | 90 | 22 | 8 | 45 | 250 | 90 | 131 | 270 | 102 | 1902 | 174375 | HNC-125 | |

Fijación por pies HNG

Material: Acero, galvanizado Sin cobre ni PTFE





| Dimensione | Dimensiones y referencias de pedido | | | | | | | | | | | | | |
|------------|-------------------------------------|-----|----|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|------|---------|---------------------|--|
| Para Ø | AB | AH | AO | AT | AU | SA | TR | US | XA | XS | Peso | Nº art. | Código del producto | |
| | Ø | | | | | | | | | | | | | |
| [mm] | | | | | | | | | | | [g] | | | |
| 160 | 18,5 | 115 | 20 | 10 | 60 | 300 | 115 | 169 | 320 | 130 | 3931 | 34476 | HNG-160 | |
| 200 | 24 | 135 | 30 | 12 | 70 | 320 | 135 | 214 | 345 | 153 | 6896 | 34477 | HNG-200 | |

Accesorios

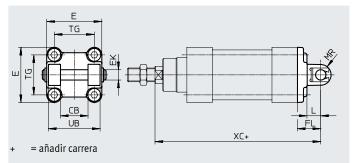
Brida basculante SNCB

Material:

Fundición inyectada de aluminio Sin cobre ni PTFE

En conformidad con la Directiva RoHS





| Dimension | Dimensiones y referencias de pedido | | | | | | | | | | | | | |
|-----------|-------------------------------------|--------------------|----|------|----|------|------|-----|-----|------|---------|---------------------|--|--|
| Para Ø | СВ | E | EK | FL | L | MR | TG | UB | XC | Peso | Nº art. | Código del producto | | |
| | | | Ø | | | | | | | | | | | |
| [mm] | H14 | H9/e8 | e8 | ±0,2 | | -0,5 | | h14 | | [g] | | | | |
| 50 | 32 | 64-0,6 | 12 | 27 | 16 | 12 | 46,5 | 60 | 169 | 232 | 174392 | SNCB-50 | | |
| 63 | 40 | 75 _{-0,6} | 16 | 32 | 21 | 16 | 56,5 | 70 | 189 | 375 | 174393 | SNCB-63 | | |
| 80 | 50 | 93_0,8 | 16 | 36 | 22 | 16 | 72 | 90 | 210 | 636 | 174394 | SNCB-80 | | |
| 100 | 60 | 110+0,3/-0,8 | 20 | 41 | 27 | 20 | 89 | 110 | 230 | 1035 | 174395 | SNCB-100 | | |
| 125 | 70 | 131-0,8 | 25 | 50 | 30 | 25 | 110 | 130 | 275 | 1860 | 174396 | SNCB-125 | | |

Brida basculante SNGB

Material:

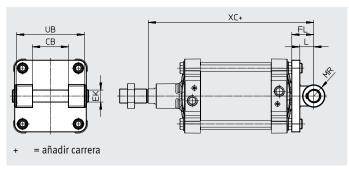
Ø160: fundición inyectada de aluminio

Ø200: acero galvanizado

Sin cobre ni PTFE

En conformidad con la Directiva RoHS





| Dimensione | Dimensiones y referencias de pedido | | | | | | | | | | | | | |
|------------|-------------------------------------|-----|------|----|----|-----|-----|-------|---------|---------------------|--|--|--|--|
| Para Ø | СВ | EK | FL | L | MR | UB | XC | Peso | Nº art. | Código del producto | | | | |
| | Ø | Ø | | | | | | | | | | | | |
| [mm] | H14 | E10 | ±0,2 | | | h14 | | [g] | | | | | | |
| 160 | 90 | 30 | 55 | 37 | 30 | 170 | 315 | 3445 | 34547 | SNGB-160 | | | | |
| 200 | 90 | 30 | 60 | 40 | 25 | 170 | 335 | 10020 | 562455 | SNGB-200-B | | | | |

Brida basculante SNC

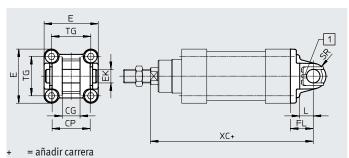
Material:

Fundición inyectada de aluminio

Sin cobre ni PTFE

En conformidad con la Directiva RoHS





- [1] El perno del eje está provisto de un pasador elástico para evitar que gire.

| Dimensiones y referencias de pedido | | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------------|-----|-----|-------------|----|------|----|----|------|-----|------|---------|---------------------|
| Para Ø | CG | CP | E | EK | FL | L | SR | TG | XC | Peso | Nº art. | Código del producto |
| | | | | Ø | | | | | | | | |
| [mm] | H14 | h14 | | Н9 | ±0,2 | | | | | [g] | | |
| 32 | 14 | 34 | 45+0,2/-0,5 | 10 | 22 | 13 | 10 | 32,5 | 142 | 93 | 174383 | SNC-32 |



Accesorios

| Referencias de pedido | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|---|---------|---------------------|--|--|--|--|--|--|
| , | Descripción | № art. | Código del producto | | | | | | |
| Unidades de mantenimiento combinadas | | | | | | | | | |
| | Incluye: • Válvula de cierre manual • Unidad de filtro y regulador • Placa para montaje mural • Manómetro • Cabezal regulador bloqueable • Vaso de material sintético con funda de protección de material sintético • Purga manual del condensado • Sentido de flujo de izquierda a derecha | 542280 | MSB6-1/2:C3J3-WP | | | | | | |
| | Presión de salida máx.: 12 bar Unidad de filtro fino: 5 µm | | | | | | | | |
| Conjunto de conexión VABS | | | | | | | | | |
| | Para la medición externa de la presión. Para ello es preciso sustituir la placa de conexión en la unidad de válvulas (véase el manual de utilización) | 8070953 | VABS-P15-S-B6 | | | | | | |
| Brida basculante para cilind | Iro normalizado DSBG | | | | | | | | |
| | Para Ø del émbolo 50 | 174406 | SNCL-50 | | | | | | |
| | Para Ø del émbolo 63 | 174407 | SNCL-63 | | | | | | |
| | Para Ø del émbolo 80 | 174408 | SNCL-80 | | | | | | |
| | Para Ø del émbolo 100 | 174409 | SNCL-100 | | | | | | |
| | Para Ø del émbolo 125 | 174410 | SNCL-125 | | | | | | |
| | Para Ø del émbolo 160 | 151534 | SNGL-160 | | | | | | |
| | Para Ø del émbolo 200 | 151535 | SNGL-200 | | | | | | |
| Horquilla para cilindro norm | nalizado DSBG | | | | | | | | |
| <u> </u> | Para Ø del émbolo 50, 63 | 6145 | SG-M16x1,5 | | | | | | |
| | Para Ø del émbolo 80, 100 | 6147 | SG-M20x1,5 | | | | | | |
| | Para Ø del émbolo 125 | 14987 | SG-M27x2-B | | | | | | |
| | Para Ø del émbolo 160, 200 | 9581 | SG-M36x2 | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| Brida basculante para sister | ma de medición de recorrido DNCI-32 | | | | | | | | |
| | Para Ø del émbolo 32 | 174397 | SNCS-32 | | | | | | |
| Rótula para sistema de med | ición de recorrido DNCI-32 | | | | | | | | |
| | Para Ø del émbolo 32 | 2305778 | CRFK-M10x1,25 | | | | | | |
| Cabeza de rótula para sister | na de medición de recorrido DNCI-32 | | | | | | | | |
| | Para Ø del émbolo 32 | 9261 | SGS-M10x1,25 | | | | | | |
| Placas de identificación para | a conexión de sensores CASB | | | | | | | | |
| | - | 18576 | IBS-6x10 | | | | | | |